

*copy to be concerned*

*25-8*

ПОСЛАННЯ ПЕРМАНЕНТНОГО  
ПРАВИТЕЛЬСТВА УКРАИНЫ  
ОПОВІСТАННЯ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ



PERMANENT MISSION OF UKRAINE  
TO THE UNITED NATIONS  
136 East 67th Street  
New York, N.Y. 10021  
Telephone: 535-3418

No. 343

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and has the honour to communicate the following.

On August 24, 1991 the Supreme Rada (Parliament) of the Ukrainian SSR adopted the Act of Declaration of Independence of Ukraine. In accordance with the Act a creation of an independent Ukrainian State - Ukraine is declared.

With effect from August 24, 1991 the Ukrainian Soviet Socialist Republic will act in the United Nations under the designation "Ukraine".

The Permanent Mission has the honour to request the Secretary-General to bring the contents of the present Note to the notice of all Member States, principal and subsidiary organs of the United Nations, as well as of the specialized agencies and other organizations affiliated with the United Nations.

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.

New York, 27 August 1991



J. Perez de CUELLAR,  
Secretary-General of the  
United Nations  
NEW YORK

Processed
AUG 28 1991
ACTION TO:
L. N. ...
S. A. ...
<input type="checkbox"/> ACTION COMPLETED
INITIALS .....
FILE NO.
3095

*cc 56*  
*W. G. Jensen*  
*W. G. Jensen*  
*W. G. Jensen*  
*Blanca*  
*Wyznar*  
*S. J. ...*  
*T. ...*  
*W. G. Jensen*  
*W. G. Jensen*  
*Giuliani*

ПОСТІЙНЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО  
УКРАЇНИ  
В ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДНАНИХ  
НАЦІЙ



PERMANENT MISSION OF  
UKRAINE  
TO THE UNITED NATIONS  
138 East 47th Street  
New York, NY 10022  
Telephone: (212) 538-34-18  
FAX: (212) 208-53-63

No. 506

30 September 1991

Excellency,

I have the honour to inform you that the Presidium of the Verkhovna Rada of Ukraine has adopted decision on a change of a National Flag of Ukraine to Blue and Yellow. The sample of the new flag is enclosed herewith.

I request you to make necessary arrangements for the New National Flag of Ukraine to be hoisted at the United Nations Headquarters.

Accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

Guennadi I. OUDOVENKO

Ambassador,  
Permanent Representative  
of Ukraine to the United  
Nations

H.E. Mr. Javier Perez de Cuellar  
Secretary-General of the  
United Nations

NEW YORK

**ПОСТІЙНЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО  
УКРАЇНИ  
ПРИ  
ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ**

**PERMANENT MISSION OF UKRAINE**

**TO THE UNITED NATIONS  
136 EAST 67TH Street  
New York, N.Y. 10021  
Telephone: (212) 535-3418  
Fax: (212) 288-5361**

№ 1413  
17.12.91

Міністру закордонних справ України  
А.М.Зленку

Відповідно до Вашої вказівки Представництво вжило серію заходів по якнайширшому розповсюдженню Звернення Верховної Ради України до парламентів і народів світу в колах ООН та серед американської громадськості.

1. 11 грудня відбувся візит Генеральному секретарю ООН, якого було поінформовано про підсумки референдуму і виборів президента України, про основні зовнішньополітичні концепції незалежної української держави. Генсекретарю було передано текст Звернення, який того ж дня було розповсюджено як офіційний документ ООН /додається/. Аналогічна зустріч відбулася з Головою 46-ї сесії ГА ООН.

2. 6 грудня текст Звернення англійською мовою було розповсюджено в ООН як прес-реліз. Крім того, текст передано до редакцій основних американських засобів масової інформації, а також місцевих газет, які виходять українською мовою.

3. Положення Звернення були детально висвітлені у виступах постпреда України на урочистих заходах, присвячених незалежності України, які відбулись в багатьох містах штату Нью-Йорк і Нью-Джерсі.

В них взяли участь тисячі людей, політичні діячі, сенатори Д'Амато, Лаутенберг, Бредлі, конгресмени та ін.

Положення Звернення активно використовувались представниками України у виступах в Українському інституті Америки, Українському народному домі. З цього приводу відбулися інтерв'ю постпреда України численним місцевим радіостанціям, радіопрограмам «Голос Америки» та «Радіо Свобода», телепрограмам CNN, VIZ та іншим.

4. Тези Звернення широко використано у виступі делегації України на пленарному засіданні 46-ї сесії ГА ООН з питання «Морське право», в якому в загальному плані висвітлена концепція політики України в галузі освоєння ресурсів Світового океану.

5. Працівники ПП України при ООН активно використовують положення Звернення в бесідах з представниками місій країн-членів ООН, американської громадськості.

Додаток: документ ООН A/46/751 з текстом Звернення /російською та англійською мовами/.

Постійний представник  
України при ООН

Г.Удовенко

19 12 49/10333  
91



Permanent Mission of Ukraine  
To The United Nations

RECEIVED  
FEB 2 1992

136 East 67th Street  
New York, New York 10021

Telephone: (212) 535-3418  
Fax: (212) 288-5361

# 123

Постоянное Представительство Украины при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь информировать о том, что Верховный Совет Украины 20 февраля 1992 года принял Постановление об утверждении даты 24 августа 1991 года - дня принятия Акта провозглашения независимости Украины - национальным праздником страны - Днем независимости.

Одновременно Постоянное Представительство Украины при ООН сообщает об утверждении Верховным Советом Государственным флагом Украины национального флага, который представляет собой прямоугольное полотнище, состоящее из двух равных по ширине горизонтальных полос: верхней - синего цвета, нижней - желтого с соотношением ширины флага к его длине 2:3.

Постоянное Представительство Украины при ООН пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному Секретарю ООН уверения в своем высоком уважении.

20 февраля 1992 года



Его Превосходительству  
г-ну Бутросу Бутросу-Гали  
Генеральному Секретарю  
Организации Объединенных  
Наций

НЬЮ-ЙОРК

Ukraine

National holiday is  
established:

Independence day - 24 August

Please, file.

1/1